

# 第6回 トリエンナーレ

## 自由の女神 アート作文コンクール

### <主催>

ニューヨーク育英学園 / Japanese Children's Society

### <共催>

ニュージャージー日本人学校 / The New Jersey Japanese School

### <後援団体>

在ニューヨーク日本国総領事館

公益財団法人 海外子女教育振興財団

特定非営利活動法人 日本語検定委員会

公益財団法人 平山郁夫シルクロード美術館

### 募集要項

### <開催趣旨>

トリエンナーレは、2009年度にニューヨーク育英学園の創立30周年記念事業の一環として、日本語を学び、日本語で学んでいる全世界の子ども達を対象に始まりました。2013年度に、「トリエンナーレ自由の女神 アート作文コンクール」と名称を新たにし、その後3年に1度開催しています。

今回は、第6回目を迎え、ニュージャージー日本人学校との共催となりました。これは、同じ地域にある在外教育施設として、より地域一体となり、相互の学校の教育の質を高め、学校運営の効率化を図ることを主な目的として締結した本学園とニュージャージー日本人学校の連携協定に基づくものです。

このコンクールを通じて、子ども達が世界に向けて自分の想いを発信するとともに、世界の仲間からの発信にも耳をかたむける場となり、それらを通じて、より豊かな情操の育成と世界の仲間との交流の場になることを期待しています。

### <応募資格>

日本国内および海外の、幼稚園児から高校生までです。国籍は問いません。ただし作文部門は小学生以上といたします。日本語を母語としていない方や、外国語として日本語を学んでいる方の応募も大歓迎です。



<テーマ>

# 「あったらいいな@ 20年後の地球に」

みんなは今、どこに住んでいるのかな？この夏休みは、どこに遊びに行くのかな？日本？ほかの国？  
今では、外国に行くことも普通になっているよね。でも、日本人たちが外国に自由に行けるようになったのは、1964年東京オリンピックがあってからなんだ。これは、世界が平和だからこそできたことなんだよ。

実は、今年は「戦争が終わってから80年」の年。去年、日本では、戦争で大変な思いをした人たちが立ち上げたグループが、ノーベル平和賞という大きな賞をもらったんだ。それは、日本が戦争で大きな被害を受けた国として、平和の大切さを世界の人に伝えてほしい、と期待されたからなんだ。  
戦争が終わって100年を迎える20年後には、みんなは大人になって、世界で活躍しているのだろうね。  
みんなは、その20年後の地球がどんなふうになっていると思う？どんなものがあったらいいと思う？

※作品のタイトルは、テーマをそのままタイトルに使うのではなく、自分で考えたものをつけてください。  
夏休みをいっぱい使って、自分にとって「いきる」とはどういうことかよく考え、「今」やってみたいことをかいてください。絵の好きな人は絵で、作文が得意な人は作文で表現してもらいたいと思います。

## 募集部門

絵画・作文の2部門。一人で両方の部門に応募できますが、各部門内では一人当たり1作品のみです。

1. 絵画部門 (幼稚園生～高校生)
2. 作文部門 (小学生～高校生)

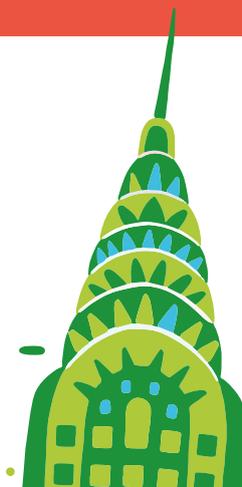
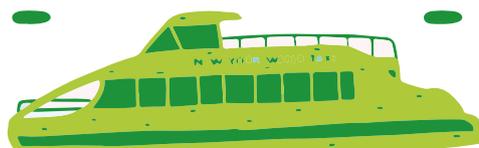
## 募集期間

2025年10月31日まで。(当日消印有効)

## 応募方法

### 1. 絵画

- (イ) 18×24inch または 46×61cm 以下の大きさの紙に描かれたもの。
- (ロ) 画材 (絵の具やクレパス等) の種類は自由。切り絵も可。
- (ハ) 絵の裏に、必ず名前と学年を書いてください。



## 2. 作文

(イ) 日本語で書かれた作品のみ応募可。原稿用紙にタテ書きで書いてください。原稿用紙のサイズや形式は自由。当学園のホームページからダウンロードした原稿用紙に書くこともできます。

※ワープロやパソコンで作成したものは不可。自筆で書いてください。

(ロ) 小学生は本文1,200字以内(400字詰め原稿用紙で3枚以内)

中学生は本文2,000字以内(400字詰め原稿用紙で5枚以内)

高校生は本文2,000字以内(400字詰め原稿用紙で5枚以内)

(ハ) 作文は右肩をクリップでとめてください。(ホッチキスでとめないようにしてください。)

## 3. 応募方法

(イ) 個人からの応募

オンライン応募フォームを提出し、応募票(個人応募用)と作品を郵送してください。

① オンライン応募フォーム(個人からの応募)

<https://forms.gle/NZYNRvjwJnaRogW8>

個人用



② 応募票(個人応募用)

QRコードからもご応募いただけます。

本募集要項に付属しています。

(ロ) 学校などの団体からの応募

Eメールで応募票(団体応募用)を提出し、応募票(団体応募用)と集計表、作品を郵送してください。

① 応募票(団体応募用)

コチラより Excel ファイルでダウンロードして、Excel ファイルを E メールでお送りください。また、印刷したのもも郵送で提出してください。

Eメール [triennale@nyikuei.org](mailto:triennale@nyikuei.org)

(第6回トリエンナーレ 自由の女神アート作文コンクール事務局)

② 集計表

本募集要項に付属しています。

※ Eメールで提出した応募票も、集計表、作品とともに郵送してください。

## 4. 作品郵送先

Japanese Children's Society

8 West Bayview Avenue,  
Englewood Cliffs, New Jersey 07632 USA

第6回トリエンナーレ 自由の女神アート作文コンクール事務局

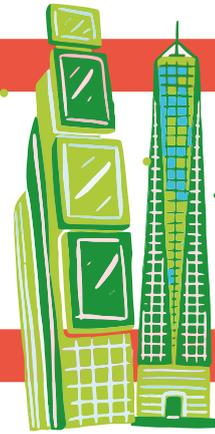


## 5. お問い合わせ先

電話番号 (+1) 201-947-4832

Eメール triennale@nyikuei.org

URL <http://www.japaneseschool.org>



## 6. その他

### <応募上の諸注意>

- (イ) 応募作品は応募者本人の創作、自筆でなければなりません。(ワープロ不可)
- (ロ) 応募作品は、今回のコンクールのためのオリジナル作品に限ります。他のコンクールや出版物で発表された作品や、それをかき直した作品は不可とします。
- (ハ) 応募作品は返却できません。
- (ニ) 応募作品の著作権および出版権は、ニューヨーク育英学園に帰属します。

### <入賞作品の発表と表彰>

- (イ) 優れた作品には、次の賞が贈られます。

#### ★絵画部門 (各賞1名ずつ)

グランプリ、金賞、銀賞、銅賞、特別賞

#### ★作文部門 (各賞1名ずつ)

グランプリ、金賞、銀賞、銅賞、特別賞

- (ロ) 入賞者の発表は、2026年3月ニューヨーク育英学園のホームページ上で行ないます。

- (ハ) 入賞者の表彰方法に関しては、後日詳細をホームページ上にて発表いたします。

- (ニ) 受賞者には、賞状・記念盾と受賞作品集を贈呈いたします。

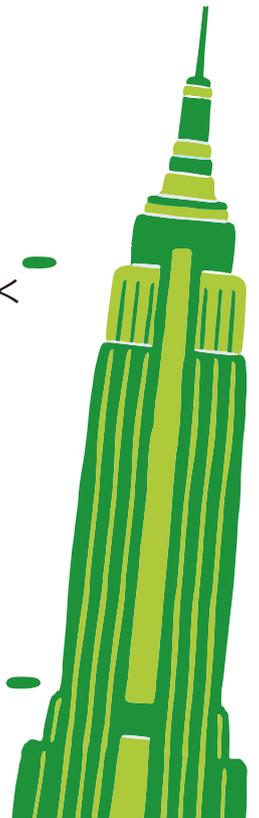
### <経費>

- (イ) 作品郵送にかかる費用は自己負担です。

- (ロ) 受賞された場合、2026年3月にマンハッタンで行われる表彰式に参加していただくことができます。ただし、その場合の旅費は原則自己負担とします。



New York



# ニューヨーク育英学園 / Japanese Children's Society, Inc. (JCS) とは

★1979年にニューヨーク州マンハッタンで「日本語を話す 幼児のためのプレイグループ」  
として、設立されました。

★1980年には、米国の非営利団体 Japanese Children's Society, Inc. になり  
日本語名称を「よい子の学園」としました。

★1989年、ニュージャージー州イングルウッドクリフスの現校舎に移った後、  
「ニューヨーク育英学園」と改称しました。

★2009年、学園は創立30周年迎え、第1回目となる「自由の女神アート作文コンクール」  
を開催し、第2回目、第3回目、第4回目、第5回目と毎回世界中から400点以上もの  
応募がありました。

JCSは、日本の文部科学省が定める幼稚園教育要領及び小学校学習指導要領に準拠した教育を  
日本語にて行う一方、国際的視野を広め、地域との交流を深める為、英語教育も重視していま  
す。全日制小学部では、1週間の3分の1は英語教育を実施しております。（※毎日の英語学習に  
加えて、週1日は英語のみで授業が行われております。）

近年は、週日現地校に通う子ども達のためのサタデースクールやサンデースクール、週日のア  
フタースクール、付属の語学学校、さらにはマンハッタン校やロングアイランド（ポートワシン  
トン）校を開校し、ますます多様化する教育ニーズに応えてまいりました。そして2015年度には  
マンハッタンにある校舎の一つであるフレンズアカデミーをマンハッタン内のアッパーウエスト  
に移転し、全日制の幼稚園（“たんぼぼ幼稚園”）も開校いたしました。

常に子ども達の気持ちに寄り添い、学ぶ楽しさを子ども達と共に考える学園でいたいと思っ  
ております。

2025年度（2025年4月）からは全日制的名称を「NY育英インターナショナルスクール」とし、  
より一層グローバルな人材育成、国際人の形成を目指し決意いたしました。

これからも、地元の皆様に愛される私立日本人学校として、地域に根差し、世界にばたく子を  
育成する学園運営を目指してまいります。



おうぼひょう こじんおうぼひょう  
**<応募票 (個人応募用) >**

だい かい 第 6 回 トリエナーレ		じゆう めがみ 自由の女神	さくぶん アート作文コンクール	おうぼひょう 応募票
さくひん 作品タイトル		※タイトルはテーマとは違 <small>ちが</small> うものをつけてください。 ※外国語 <small>がいくこご</small> でタイトルをつける場合 <small>ばあい</small> は必ず <small>かなら</small> 日本語 <small>にほんご</small> タイトルもつけてください。		
しめい 氏名	(フリガナ)			
	かんじひょうき 漢字表記			
	NAME	Last Name, First Name		
せいねんがつび 生年月日 (年齢)	せいれき 西暦	ねん 年	がつ 月	にちう 日 生まれ ( さい 歳)
がくねん 学年	にほん がくれい 日本の学齢	よう しょう ちゅう こう / だい ( ) がくねん 幼・小・中・高 / 第 ( ) 学年		
	げんちこう がくねん 現地校の学年			
	げんざいかよ 現在通って いる学校名	がっこうめい (学校名 / SCHOOL NAME)		
	NY 育英学園 在籍の方	<input type="checkbox"/> NY 育英インターナショナルスクール (NJ キャンパス) <input type="checkbox"/> きりんのへや こども園 <input type="checkbox"/> 育英サタデースクール ( <input type="checkbox"/> NJ 校 <input type="checkbox"/> PW 校 <input type="checkbox"/> M 校 ) <input type="checkbox"/> 育英サンデースクール <input type="checkbox"/> アフタースクール <input type="checkbox"/> フレンズアカデミー ( <input type="checkbox"/> 週日プログラム <input type="checkbox"/> 週末プログラム )		
	でんわばんごう 電話番号			
Eメール				

おうぼ  
**応募について**

※当応募票は、個人応募の方のみ提出してください。

※オンライン応募フォームも必ず提出してください。

オンライン応募フォーム

<https://forms.gle/NZYNRvjwjtJnaRogW8>

こじんよう  
**個人用**

QR コードからもご応募いただけます。



※当応募票と作品を郵送してください。

Japanese Children's Society

8 West Bayview Avenue,

Englewood Cliffs, New Jersey 07632 USA

第 6 回 トリエナーレ 自由の女神アート作文コンクール事務局

<集計表> ※学校などの団体応募の方のみ提出してください

第6回トリエンナーレ 自由の女神アート作文コンクール 集計表

所属先（学校名）	
ご担当者名	
電話番号	
Eメール	

学年と応募の人数を記載してください

日本の学年	現地校の学年	絵画	作文
		幼稚園生～高校生	小学生～高校生
未満児			
幼児部 年少			
幼児部 年中			
幼児部 年長			
小1			
小2			
小3			
小4			
小5			
小6			
中1			
中2			
中3			
高1			
高2			
高3			
合計			